

Þýðandi: "Sveinbjörn Egilsson (1791–1852)"

1 **Hið nýja testamenti drottins vors**

Biblía. Nýja testamentið

Hid Nýa Testamenti Drottins vors Jesú Krists, ad nýu útlagt ad tilhlutun ens íslenska Biblíu-Félags. Videyar Klaustri 1827. Prentad af Faktóri og Bókprýckjara Schagfjord, á kostnad ens íslenska Biblíu-Félags.

Auka titilsíða: „Hid Nýa Testamenti Drottins vors Jesú Krists, ad nýu útlagt ad tilhlutun ens íslenska Biblíu-Félags. Fyrri Partur. Videyar Klaustri, 1825. Prentad af Faktóri og Bókprýckjara Schagfjord, á kostnad ens íslenska Biblíu-Félags.“ [2], 420 bls. 8°

Auka titilsíða: „Hid Nýa Testamenti Drottins vors Jesú Krists, ad nýu útlagt ad tilhlutun ens íslenska Biblíu-Félags. Síðari Partur. Videyar Klaustri 1827. Prentad af Faktóri og Bókprýckjara Schagfjord, á kostnad ens íslenska Biblíu-Félags.“ [2], 377 bls. 8°

Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1827

Forleggjari: Hið íslenska bókmenntafélag

Prentari: Guðmundur Jónsson Skagfjörð (1758–1844)

Umfang: [4] bls. 8° Bókin kom í tveimur hlutum, og hefur hvor sitt titilblað og blaðsíðutal.

Útgáfa: 7

Þýðandi: Geir Vídalín (1761–1823)

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791–1852)

Þýðandi: Árni Helgason (1777–1869)

Þýðandi: Ísleifur Einarsson (1765–1836)

Þýðandi: Steingrímur Jónsson (1769–1845)

Þýðandi: Jón Jónsson (1777–1860)

Þýðandi: Hallgrímur Hannesson Scheving (1781–1861)

Athugasemd: Að þýðingu unnu Geir biskup Vídalín (samstofna guðspjöllin), Sveinbjörn Egilsson (Opinberunarbók Jóhannesar), sr. Árni Helgason (Jóhannesar guðspjall, almennu bréfin), Ísleifur Einarsson (Postulasagan), Steingrímur biskup Jónsson (Rómverjabréf), Jón Jónsson lektor (aðrir Pálsþistlar), Hallgrímur Scheving (Hebreabréf).

Efnisorð: Guðfræði ; Biblían

Bókfræði: Fiske, Willard (1831–1904): Bibliographical notices 1 (1886), 112. • Svavar Sigmundsson:

Samanburður á Nýja testamentinu 1813 og 1827, *Studia theologica Islandica* 4 (1990), 175–202.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/14fe7f80-5ba2-4a26-9d34-fa60706709e9>

2 **Scripta historica Islandorum**

Scripta historica Islandorum de rebus gestis veterum Borealium, Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum Septentrionalium. Volumen secundum. Historiæ Olavi Tryggvii filii pars posterior usque ad finem prœlii Svöldrens. Hafniæ, 1828, typis Hartvigi Frederici Popp. Londini, apud John & Arthur Arch, No. 61, Cornhill.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1828

Útgáfustaður og -ár: London, 1828

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Forleggjari: Arch, John & Arthur

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786–1828)

Umfang: [4], 328 bls. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791–1852)

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6bb93034-ae10-488d-b914-08a7c2f6ff26>

- 3 **Scripta historica Islandorum**
 Scripta historica Islandorum de rebus gestis veterum Borealium, Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum Septentrionalium. Volumen primum. Historiæ Olavi Tryggvii filii pars prior. Hafniæ 1828, Typis Hartvigi Frederici Popp. Londini, apud John & Arthur Arch, No. 61, Cornhill.
Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1828
Útgáfustaður og -ár: London, 1828
Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Forleggjari: Arch, John & Arthur
Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)
Umfang: xxiii, [1], 328 bls. 8°
Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)
Athugasemd: Aukatitilblað er fyrir hverju bindi. Efnisskipan er að mestu leyti eins og í Fornmanna sögum.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6bb93034-ae10-488d-b914-08a7c2f6ff26>
- 4 Hómer
Skólahátíð
Odyssea 1-2
Bóðsrit Bessastaðaskóla
 Skóla-Hátíð í minningu Fæðingar-dags vors allranádugasta Konungs Fridriks Sjötta, þann 28da Janúarii 1829. er haldin verður þann 1ta Febr. 1829, boðud af Kénnurum Bessastada Skóla. Fyrsta og önnur bók af Homeri Odyssea. á Íslenzku útlögð af Sveinbirni Egilssyni. Videyar Klaustri, 1829. Prentadar af Fakt. og Bókþryckjara Schagfjord, á kostnad Bessastada Skóla.
Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1829
Forleggjari: Bessastaðaskóli
Prentari: Guðmundur Jónsson Skagfjörð (1758-1844)
Umfang: [2], 35, [3] bls. 8°
Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)
Efnisorð: Menntamál / Fræðslumál ; Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði
Bókfræði: Finnbogi Guðmundsson (1924-2011): Hómersþýðingar Sveinbjarnar Egilssonar, Reykjavík 1960.
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6266c54a-3775-47e9-b6ad-ffe7103cea6e>
- 5 **Scripta historica Islandorum**
 Scripta historica Islandorum de rebus gestis veterum Borealium, Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum Septentrionalium. Volumen tertium. Historiæ Olavi Tryggvii filii pars extrema cum particulis decem historicis. Hafniæ, 1829, typis Hartvigi Frederici Popp. Londini, apud John & Arthur Arch, No. 61, Cornhill.
Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1829
Útgáfustaður og -ár: London, 1829
Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Forleggjari: Arch, John & Arthur
Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)
Umfang: [4], 305, [3] bls., 10 tfl. br. 8°
Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)
Athugasemd: Hér er auk efnis í sama bindi íslensku og dönsku útgáfunni: Excursus de poëta Hallarsteine, et carmine ab eo in honorem regis Olavi Tryggvii f. composito; Rekstefja, er Hallarsteinn orti um Olaf konúng Tryggvason (texti með latneskri þýðingu); Enodatio vocum Rekstefjæ difficiliorum.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6bb93034-ae10-488d-b914-08a7c2f6ff26>
- 6 Hómer
Skólahátíð

Odyssea 3-4

Boðsrit Bessastaðaskóla

Skóla Hátíð í minningu Fæðingar-dags vors allranádugasta Konungs Fridriks Sjötta, þann 28da Janúarii 1830. er haldin verður þann 31ta Jan. 1830, bodud af Kénnurum Bessastada Skóla. Þridja og fjórda bók af Homeri Odyssea. á Islenzku útlagdar af Sveinbirni Egilssyni. Videyar Klaustri, 1830. Prentadar af Bókþryckjara G. Schagfjord, á kostnad Bessastada Skóla.

Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1830

Forleggjari: Bessastaðaskóli

Prentari: Guðmundur Jónsson Skagfjörð (1758-1844)

Umfang: [4], 37.-84. bls. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)

Efnisorð: Menntamál / Fræðslumál ; Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/1a7c2940-14d8-436d-a7c0-cab95e8d3543>

7

Scripta historica Islandorum

Scripta historica Islandorum de rebus gestis veterum Borealium, Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum Septentrionalium. Volumen quintum. Historiæ regis Olavi Sancti pars posterior. Hafniæ, 1833, typis officinæ Brünnichianæ.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1833

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Brünnich, Peter Thrane

Umfang: [4], 371 bls., 4 tfl. br. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6bb93034-ae10-488d-b914-08a7c2f6ff26>

8

Scripta historica Islandorum

Scripta historica Islandorum de rebus gestis veterum Borealium, Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum Septentrionalium. Volumen quartum. Historiæ regis Olavi Sancti pars prior. Hafniæ, 1833, typis officinæ Brünnichianæ.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1833

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Brünnich, Peter Thrane

Umfang: x, 354 bls. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6bb93034-ae10-488d-b914-08a7c2f6ff26>

9

Eymundi et Ragnaris

Eymundi et Ragnaris, Norvegicorum principum, tandem Polteskæ vel Polociæ in Russia dynastarum, vitæ et gesta. In originali Islandico e membrana Bibliothecæ Daniæ regis unacum Latina versione et brevi introductione edidit Societas regia antiquariorum Septentrionalium. Hafniæ. Typis officinæ Brünnichianæ. 1833.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1833

Prentari: Brünnich, Peter Thrane

Umfang: viii, 60 bls. 8°

Útgefandi: Þorgeir Guðmundsson (1794-1871)

Útgefandi: Þorsteinn Helgason (1806–1839)
Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791–1852)
Athugasemd: 1.–34. bls. er sérprent úr Fornmanna sögum 5 (1830), 267–298, útgefendur sr. Þorgeir Guðmundsson, sr. Þorsteinn Helgason og C. C. Rafn; 35.–60. bls. er sérprent úr Scripta historica Islandorum 5 (1833), 257–282, þýðandi Sveinbjörn Egilsson.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

10 Hómer

Skólahátíð

Odysea 5–8

Boðsrit Bessastaðaskóla

Skóla Hátíð í minningu Fæðingar-dags vors allranádugasta Konungs Fridriks Sjötta, þann 28da Janúarí 1835, er haldin verður þann 1ta Febrúarí 1835, bodud af Kénnurum Bessastada Skóla. Fimta, sjötta, sjöunda og áttunda bók af Homeri Odysea. á íslenzku útlagdar af Sveinbirni Egilssyni ... Videyar Klaustri, 1835. Prentad af Prentara Helga Helgasyni, á kostnad Bessastada Skóla.

Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1835

Forleggjari: Bessastaðaskóli

Prentari: Helgi Helgason (1807–1862)

Umfang: 62, [1] bls. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791–1852)

Efnisorð: Menntamál / Fræðslumál ; Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/b823cbc8-7519-4934-8d0f-db1d58652c51>

11 **Scripta historica Islandorum**

Scripta historica Islandorum de rebus gestis veterum Borealium, Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum Septentrionalium. Volumen sextum. Historiæ regum Magni Boni, Harald Severi et filiorum ejus. Hafniæ, 1835. Typis excudebat S. L. Möllerus.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1835

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Møller, Søren Lauritz (–1872)

Umfang: viii, 420 bls. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791–1852)

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6bb93034-ae10-488d-b914-08a7c2f6ff26>

12 **Scripta historica Islandorum**

Scripta historica Islandorum de rebus gestis veterum Borealium, Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum Septentrionalium Volumen septimum. Historiæ regum Norvegicæ a Magno Nudipede usque ad Magnum Erlingi filium. Hafniæ, 1836. Typis excudebat S. L. Möllerus.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1836

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Møller, Søren Lauritz (–1872)

Umfang: [4], 379 bls., 6 tfl. br. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791–1852)

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6bb93034-ae10-488d-b914-08a7c2f6ff26>

13 **Antiquitates Americanæ**

Antiquitates Americanæ sive Scriptores Septentrionales rerum Ante-Columbianarum in America. Samling af de i Nordens Oldskrifter indeholdte Efterretninger om de gamle Nordboers Opdagelsesreiser til America fra det 10de til det 14de Aarhundrede. Edidit Societas Regia Antiquariorum Septentrionalium. Hafniæ. Typis officinæ Schultzianæ. 1837.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1837

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Prentari: Schultz, Jens Hostrup
Umfang: xlv, 479, [7] bls., 8 mbl., 8 rithsýni, 5 uppdr., 1 uppdr. br. 4°

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791–1852)
Þýðandi: Finnur Magnússon (1781–1847)
Athugasemd: Texti ásamt danskri þýðingu eftir Rafn og latneskri þýðingu eftir Sveinbjörn Egilsson og Finn Magnússon.

Efni: Indledning; Conspectus codicum membraneorum, in quibus terrarum Americanarum mentio fit; America discovered by the Scandinavians in the tenth century (an abstract of the historical evidence contained in this work); Geographisk Oversigt; Pættir af Eireki rauda ok Grænlendingum; Saga Þorfinns karlsefnis ok Snorra Þorbrandssonar; Breviares relationes: I. De inhabitatione Islandiæ, II. De inhabitatione Grœnlandiæ, III. De Ario Maris filio, IV. De Biörne Breidvikensium athleta, V. De Gudleivo Gudlœgi filio, VI. Excerpta ex annalibus Islandorum, VII. De mansione Grœnlandorum in locis borealibus, VIII. Excerpta e geographicis scriptis veterum Islandorum, IX. Carmen Færöicum, in quo Vinlandiæ mentio fit, X. Adami Bremensis relatio de Vinlandia, XI. Descriptio quorundam monumentorum Europæorum, quæ in oris Grönlandiæ occidentalibus reperta et detecta sunt, XII. Descriptio vetusti monumenti in regione Massachusetts reperti, Descriptio vetustorum quorundam monumentorum in Rhode Island; Annotationes geographicæ: Islandia et Grönlandia, Indagatio arctoarum Americæ regionum, Indagatio orientalium Americæ regionum, Indagatio regionum meridiem propiorum, De situ terræ ab Adalbrando et Thorvaldo indagatæ, De commerciis cum terris Americanis sequentibus post primam earundem indagationem seculis continuatis; Addenda et emendanda; Index chronologicus, personarum, geographicus, rerum; Genealogiæ I–IX.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/23b7537a-406c-40cf-8401-a7045a7d2f38>

14 **Scripta historica Islandorum**

Scripta historica Islandorum de rebus gestis veterum Borealium, Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum Septentrionalium. Volumen octavum. Historia regis Sverreris. Hafniæ, 1837. Typis excudebat S. L. Möllerus.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1837

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Møller, Søren Lauritz (–1872)

Umfang: x, 313, [1] bls. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791–1852)

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6bb93034-ae10-488d-b914-08a7c2f6ff26>

15 **Hómer**

Skólahátíð

Odyssea 9–12

Bodsrít Bessastaðaskóla

Skóla Hátíð í minningu Fæðingar-dags vors allranádugasta Konungs Fridriks Sjötta, þann 28da Janúarii 1838, er haldin verður þann 4da Febrúarii 1838, boduð af Kénnurum Bessastada Skóla. Níunda, tíunda, ellefta og tólftha bók af Homeri Odyssea, á íslenzku útlagðar af Sveinbirni Egilssyni ... Videyar Klaustri, 1838. Prentað af Prentara Helga Helgasyni, á kostnad Bessastada Skóla.

Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1838

Forleggjari: Bessastaðaskóli

Prentari: Helgi Helgason (1807–1862)

Umfang: 77, [3] bls. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791–1852)

Efnisorð: Menntamál / Fræðslumál ; Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/2ee63a14-122a-4ae5-b736-d17bc7030592>

16 **Hómer**

Skólahátíð

Odyssea 13–16

Boðsrit Bessastaðaskóla

Skóla Hátíð í minningu Fæðingar-dags vors allra nándugasta Konungs Fridriks Sjötta, þann 28da Janúarii 1839, er haldin verður þann 3ja Febrúarii 1839, bodud af Kénnurum Bessastada Skóla. Prettánda, fjórtánda, fimtánda og sextánda bók af Homeri Odyssea, á íslenzku útlagdar af Sveinbirni Egilssyni ... Videyar Klaustri, 1839. Prentad af Prentara Helga Helgasyni, á kostnad Bessastada Skóla.

Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1839

Forleggjari: Bessastaðaskóli

Prentari: Helgi Helgason (1807-1862)

Umfang: 74, [2] bls. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)

Efnisorð: Menntamál / Fræðslumál ; Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/0e196c2a-6591-4899-8903-5a10a7ead2e6>

17 Hómer

Skólahátíð

Odyssea 21-24

Boðsrit Bessastaðaskóla

Skóla Hátíð í minningu Fæðingar-dags vors allra nándugasta Konungs Kristjáns Attunda, þann 18da September 1840, er haldin verður þann 1ta October 1840, bodud af Kénnurum Bessastada Skóla.

Tuttugasta og fyrsta, tuttugasta og önnur, tuttugasta og þridja, tuttugasta og fjórda bók, af Homeri Odyssea, á íslenzku útlagdar af Sveinbirni Egilssyni ... Videyar Klaustri, Prentad á kostnad Bessastada Skóla. 1840.

Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1840

Forleggjari: Bessastaðaskóli

Umfang: 69, [3] bls. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)

Efnisorð: Menntamál / Fræðslumál ; Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/2ce4cce9-7095-4ab4-9d91-8267b9eb7640>

18 Hómer

Skólahátíð

Odyssea 17-20

Boðsrit Bessastaðaskóla

Skóla-Hátíð í minningu Fæðingar-dags vors allra nándugasta Konungs Fridriks Sjötta, þann 28da Janúarii 1840, er haldin verður þann 2. Febrúarii 1840, bodud af Kénnurum Bessastada Skóla. Seytjándi, átjándi, níttjándi og tuttugasta bók af Homeri Odyssea, á íslenzku útlagdar af Sveinbirni Egilssyni ... Videyar Klaustri, Prentad á kostnad Bessastada Skóla. 1840.

Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1840

Forleggjari: Bessastaðaskóli

Umfang: 76, [4] bls. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)

Efnisorð: Menntamál / Fræðslumál ; Bókmenntir ; Kveðskapur / Kvæði

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6a8167c8-4647-4491-938c-c4c64553ceb7>

19

Scripta historica Islandorum

Scripta historica Islandorum de rebus gestis veterum Borealium, Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum Septentrionalium. Volumen nonum. Continens historias Hakonis Sverreris filii, Guttormi Sigurdi filii, Ingii Bardi filii et Hakonis Hakonidæ, usque ad obitum Skulii Ducis. Hafniæ, 1840. Typis excudebat S. L. Möllerus.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1840

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Prentari: Møller, Søren Lauritz (-1872)
Umfang: xi, [1], 427 bls. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6bb93034-ae10-488d-b914-08a7c2f6ff26>

20

Scripta historica Islandorum

Scripta historica Islandorum de rebus gestis veterum Borealium, Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum Septentrionalium. Volumen decimum. Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate Regia antiquariorum septentrionalium. Continens ultimam partem historiæ Hakonis Hakonidæ; fragmenta historiæ Magni Hakonidæ; particulas: de Halvdane Nigro, de initiis imperii Haraldi Pulchricomi, de Höko Habroka et de Olavo Geirstadalvo; historiam breviorum Olavi Tryggvidæ N. R.; epitome Historiæ regum Norvegorum et carmen Noregs konúngatal. Hafniæ, 1841. Typis excudebat S. L. Möllerus.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1841
Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Prentari: Møller, Søren Lauritz (-1872)
Umfang: xiii, [1], 486 bls., 3 tfl. br. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)
Athugasemd: Hér er auk efnis í sama bindi íslensku og dönsku útgáfunnar: Arnsmæðlinga tal.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6bb93034-ae10-488d-b914-08a7c2f6ff26>

21 Jón Jónsson (1777-1860)

Biblía það er heilög ritning

Biblía

Viðeyjarbiblía

Jedoksbiblía

Biblía það er: Heilög Ritning. I 5ta sinni útgáfin, á ný yfirsíðud og leidrætt, ad tilhlutun ens íslenska Biblíu-félags. Selst óinnbundin á skrifpappir 7 rd. Silfur-myntar. Videyar Klaustri. Prentud med tilstyrk sama Félags, á kostnad Sekretéra O. M. Stephensen. 1841.

Útgáfustaður og -ár: Viðey, 1841
Forleggjari: Ólafur Magnússon Stephensen (1791-1872)
Umfang: viii, 1440, [1] bls. 4°
Útgáfa: 6

Þýðandi: Árni Helgason (1777-1869)
Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)
Þýðandi: Ásmundur Jónsson (1808-1880)
Þýðandi: Helgi Guðmundarson Thordersen (1794-1867)
Þýðandi: Hannes Stephensen (1799-1856)
Þýðandi: Jón Jónsson ; yngri ; lærði (1759-1846)
Þýðandi: Þorsteinn E. Hjálmarsen (1794-1871)
Þýðandi: Markús Jónsson (1806-1853)
Þýðandi: Ólafur Johnsen Einarsson (1809-1885)
Þýðandi: Jón Jónsson (1808-1862)

Athugasemd: Þetta er 6. pr. biblíunnar, en ekki hin 5. eins og segir á titilsíðu. Nýja testamentið er prentað hér lítið breytt eftir útgáfunni 1827; að endurskoðun á þýðingu Gamla testamentisins unnu sr. Árni Helgason (1. Mósebók, Rutabók, Samúelsbækur, Konungabækur, Jobsbók, Davíðssálmar, Orðskviðir, Predikarinn, Ljóðaljóð, Jeremías, apokrífar bækur allar nema fyrri Makkabeabók), Sveinbjörn Egilsson (2. Mósebók, spámannabækur allar nema Jeremías og Harmagrátur), Jón Jónsson lektor (3. Mósebók), sr. Ásmundur Jónsson (4. Mósebók), sr. Helgi Thordersen (5. Mósebók), sr. Hannes Stephensen (Jósúabók), sr. Jón Jónsson í Möðrufelli (Dómarabók), sr. Þorsteinn Hjálmarsen (Kroníkubækur), sr. Markús Jónsson (Esrabók, Nehemíabók), sr. Ólafur E. Johnsen (Esterabók), sr. Jón Jónsson í Steinnesi (Harmagrátur, fyrri Makkabeabók).

Efnisorð: Guðfræði ; Biblían
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/77e6d256-f526-4278-ac0e-bbf902568e22>

Scripta historica Islandorum

Scripta historica Islandorum de rebus gestis veterum Borealium, Latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum Septentrionalium. Volumen undecimum. Continens historiam de piratis Jomensibus; encomium in piratas Jomenses; historiam Knutidarum; fragmenta duo ad res Danicas pertinentia; particulam de Hakone Hareki filio; narratiunculam de avaritia archiepiscopi Absalonis et de colono quodam. Hafniæ, 1842. Typis excudebat S. L. Möllerus.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1842

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Møller, Søren Lauritz (-1872)

Umfang: xii, 427 bls., 2 tfl. br. 8°

Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)

Athugasemd: 12. bindi kom út 1846.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/6bb93034-ae10-488d-b914-08a7c2f6ff26>